



ESPAÑOL

MANUAL DE USUARIO

SXS

FRIGORÍFICO

Por favor lea detenidamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas.

## Contenidos

Introducción	Datos Preliminares	3
	Instrucciones de seguridad	3
	Identificación de las partes	5
Instalación	Seleccione una ubicación adecuada	7
	Desmontaje de la puerta	8
	Colocación de la puerta	9
	Instalación del tubo de suministro de agua	9
	Instalación	10
Funcionamiento	Puesta en marcha	12
	<b>Regulación de temperatura y funciones</b>	12
	Uso del dispensador (sólo en algunos modelos)	15
	Compartimento para refrescos (aplicable sólo a algunos modelos)	18
	Hielo y agua sin conectar tubos (solamente algunos modelos)	19
	Baldas	20
	Compartimiento para huevos	20
	Desodorizante (aplicable sólo a algunos modelos)	20
Compartimento del congelador (Opción no disponible para todos los modelos)	20	
Sugerencias para la organización de los alimentos	Ubicación de los alimentos	22
	Guardar alimentos	23
	Método de ahorro de energía	23
Cuidados y mantenimiento	Cómo desmontar las diferentes partes	24
	Información general	26
	Limpieza	27
	Solución de problemas	28
	<b>Es normal...</b>	33
	<b>Diagnóstico Inteligente (Aplicable sólo a algunos modelos)</b>	34

## Datos Preliminares

**El modelo y número de serie se encuentran en el interior o parte posterior del frigorífico de esta unidad. Estos números son únicos para este frigorífico. Debe tomar nota de esta información y guardar esta guía como prueba permanente de su compra. Grape aquí su factura.**

Fecha de compra : \_\_\_\_\_  
 Lugar de venta : \_\_\_\_\_  
 Dirección del vendedor : \_\_\_\_\_  
 No. de teléfono del vendedor : \_\_\_\_\_  
 No. de modelo : \_\_\_\_\_  
 No. de serie : \_\_\_\_\_

## Instrucciones de seguridad

Antes de su utilización, instale correctamente este frigorífico y colóquelo de acuerdo con las instrucciones de instalación de este documento.

No desenchufe el frigorífico tirando el cable. Hágalo siempre tirando con fuerza del enchufe y sacándolo de la toma de pared.

Al separar el frigorífico de la pared, tenga cuidado de no pisar el cable con el frigorífico o dañarlo de cualquier otro modo.

Tras poner en funcionamiento el frigorífico, no toque las superficies frías del compartimento congelador, particularmente con las manos húmedas o mojadas. La piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.

Desenchufe el cable tirando del enchufe para fines de limpieza o de otro tipo. No lo toque con las manos mojadas porque podría recibir una descarga eléctrica o resultado herido.

No dañe, cambie, retuerza o estire el cable para evitar posibles descargas eléctricas o incendios. Asegúrese de que el frigorífico está correctamente puesto a tierra.

No coloque productos de vidrio en el congelador porque pueden romperse debido a la expansión al congelarse sus contenidos.

No introduzca las manos en el interior del depósito del fabricante de hielo automático. Podría resultar herido por el funcionamiento del fabricante de hielo automático.

No permita que los niños o personas discapacitadas hagan uso del frigorífico sin supervisión.

No deje desatendidos a los niños pequeños cuando estén jugando con el frigorífico.

No permita que nadie suba, se siente, permanezca de pie o se siente sobre la puerta del compartimento para refrescos. Estas acciones pueden dañar el frigorífico e incluso hacerlo caer, con el consiguiente peligro de lesiones.

Por favor, no manche el área cerca al conmutador de la puerta con cualquier alimento azucarado de forma que las hormigas no interfieran la operación normal del conmutador de la puerta.

Si es posible, conecte el frigorífico a su propia toma de pared individual y evite compartirla con otros aparatos para que no se produzcan sobrecargas con los consiguientes cortes de corriente.

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

No modifique ni prolongue el largo del cable de alimentación.

- Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.



**No utilice una alargadera**

**Accesibilidad de suministro borne  
 Substitución de suministro flexible**

**⚠ Precaución**

Riesgos de que los niños queden encerrados

 Precaución

PELIGRO : riesgo de que los niños queden encerrados.

Antes de deshacerse de su viejo frigorífico o congelador :

Desmonte las puertas pero deje en su lugar las baldas para que los niños no entren al interior con facilidad.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con disminución de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales si lo hacen bajo supervisión o tras haber recibido instrucciones para un uso seguro y habiendo comprendido los posibles peligros. No permita a los niños jugar con este aparato. No permite a los niños realizar la limpieza o mantenimiento de usuario sin vigilancia.

 No guardar  
Precaución

No guarde o use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca del frigorífico o cualquier otro aparato eléctrico.

Toma de tierra  
 Precaución

Si se produce un cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas proporcionando un hilo de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, este aparato debe estar conectado a tierra.

Un uso inadecuado de la toma de tierra puede producir descargas eléctricas. Consulte a un técnico o electricista cualificados si no entiende correctamente las instrucciones de puesta a tierra, o si tiene dudas sobre si la puesta a tierra se ha realizado correctamente.

**No utilice pulverizadores inflamables cerca del refrigerador.**

No almacene sustancias explosivas tales como aerosoles con gas propelente inflamable en este aparato. Podría producirse un incendio.

Si la lámpara LED resulta dañada, debe ser sustituida por el servicio técnico no por usted mismo.

 Advertencia

 Mantenga las aperturas de la vibración, en el cercado o en la estructura incorporada del aparato, despejado de la obstrucción.

 No utilice aparatos mecánicos u otros para acelerar el proceso de descongelación, fuera de los aquellos recomendados por el fabricante.

 No dañe el circuito del refrigerante.

 No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.

 El refrigerante y el gas de la ventilación de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.

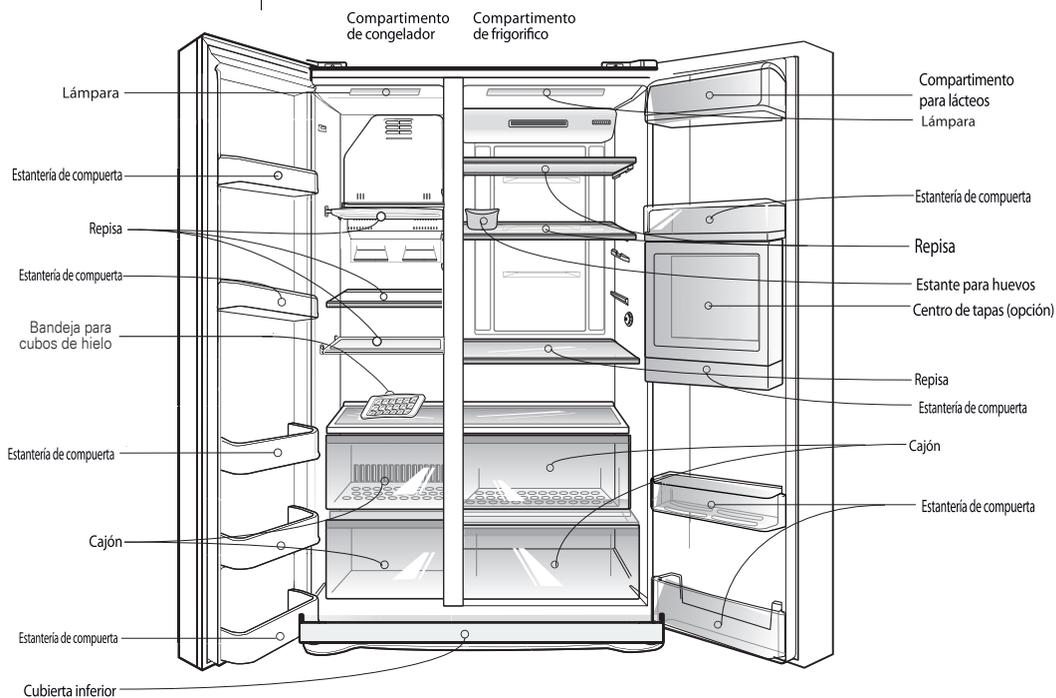


Este aparato contiene una pequeña cantidad de refrigerante isobutano (R600a), gas natural con una alta compatibilidad medioambiental, pero también es combustible. Tenga cuidado al transportar e instalar el aparato para asegurar que no se dañen las piezas del circuito refrigerador. El refrigerante que escape de los tubos se puede incendiar o provocar daños en los ojos. Si se detecta algún escape, evite acercarse a llamas o fuentes de ignición y ventile durante unos minutos la habitación en la que está el aparato.

Si se produce un escape en los circuitos refrigeradores y para evitar que aparezca una mezcla de aire de gas inflamable, el tamaño de la habitación en la que se ubique el aparato deberá depender de la cantidad de refrigerante que se utilice. La habitación debe tener 1 m<sup>2</sup> por cada 8 gr. de refrigerante R600a que haya en el aparato. La cantidad de refrigerante existente en el aparato aparece en la placa de identificación que se encuentra en el interior. No encienda el aparato si parece tener muestras de daños. Consulte con el distribuidor si se le plantean dudas.

## Descripción de las partes

\*Modelo sin dispensador



### NOTA

· Si falta alguno de los componentes de la unidad, puede tratarse de componentes que se usan solamente en otros modelos (por ejemplo, el compartimento para refrescos no se incluye en todos los modelos).



Dónde colocar el  
frigorífico

## Seleccione una ubicación adecuada

1. Colóquelo en un lugar donde se facilite su uso.
2. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor, luz solar directa o humedad.
3. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.
4. Para evitar vibraciones, el frigorífico debe estar nivelado.
5. No instale el frigorífico donde se produzcan temperaturas inferiores a 5° C. Puede afectar a su funcionamiento.
6. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de tipo "bed and breakfast"; catering y aplicaciones similares no minoristas.



Eliminar su viejo  
electrodoméstico

Este electrodoméstico contiene líquidos (refrigerantes, lubricantes) y está fabricado con piezas y materiales que pueden ser reutilizados y/o reciclables. Todos los materiales importantes deberían ser enviados al centro de recogida de materiales reciclables para poder ser utilizados después de un reprocesamiento (reciclaje). Para el envío, póngase en contacto con su agencia local.

## Desmontaje de la puerta

### ⚠️ Precaución

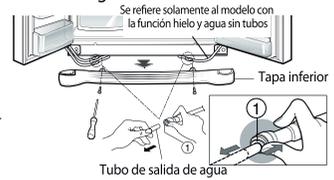
Peligro de descarga eléctrica

Desconecte el frigorífico de la red antes de su instalación.

En caso contrario, podría producirse un peligro de muerte o lesiones graves.

Si la puerta de acceso es demasiado estrecha para hacer pasar el frigorífico, desmonte la puerta y pase el frigorífico lateralmente.

Retire la tapa inferior desatornillando todos los tornillos. Posteriormente saque el tubo de alimentación de agua, simultáneamente presionando hacia la derecha el área ① presentado en el dibujo.



Suelte la tapa inferior y el tubo de agua

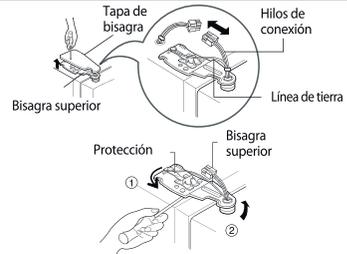
### NOTA

- Si el extremo del tubo está deformado, corte esa parte.

Suelte la puerta del compartimento del congelador.

1) Suelte la tapa de la bisagra aflojando los tornillos. Separe todos los hilos de conexión con la excepción de la línea de tierra, más tarde.

2) Desmonte la protección haciéndola girar en sentido antihorario (①) y eleve la bisagra (②).



### NOTA

- Al soltar la bisagra superior, tenga cuidado de no dejar caer la puerta.

3) Desmonte la puerta del compartimento del congelador elevándola. Levante la puerta lo suficiente para soltar completamente el tubo de agua.



### NOTA

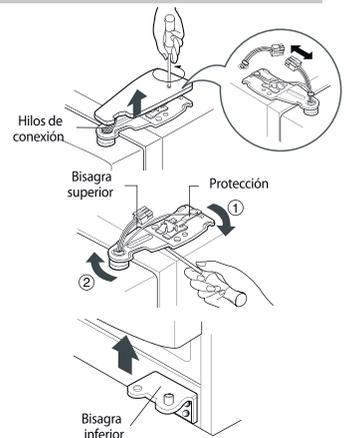
- Mueva la puerta del compartimento del frigorífico de modo que pase por la puerta de acceso e inclínela, pero tenga cuidado de no dañar el tubo de agua.

Suelte la puerta del frigorífico.

1) Afloje los tornillos de la tapa de la bisagra y suelte la tapa. Suelte el hilo de conexión, si lo hay, con la excepción del hilo de tierra.

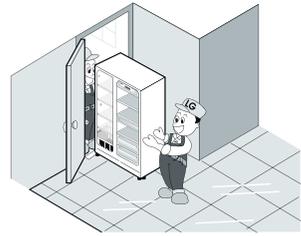
2) Suelte la protección girando en sentido horario (①) y suelte la bisagra superior elevándola (②).

3) Suelte la puerta del compartimento del frigorífico elevándola.



## Paso del frigorífico.

Pase el frigorífico lateralmente por la puerta de acceso según se muestra en la figura de la derecha.



## Colocación de las puertas

Siga el proceso inverso para montar las puertas tras haber superado la puerta de acceso.

## Instalación del tubo de suministro de agua

(\*Sólo modelo con dispensador)

### Antes de la instalación

- El funcionamiento del fabricante de hielo automático necesita una presión de agua de 147 – 834 kPa (1,5 – 8,5 kgf/cm<sup>2</sup>) (Es decir, se llenará un vaso de papel de 180 cc completamente en 3 segundos.)
- Si la presión del agua no alcanza un valor de 147 kPa (1,5 kgf/cm<sup>2</sup>), es necesario comprar una bomba de presión aparte para la formación normal del hielo y el suministro de agua fría.
- La longitud total del tubo de agua no podrá ser superior a 8 m y tenga cuidado de no retorcer el tubo. Si el tubo es de 8 m o más largo, puede causar problemas en el suministro de agua debido a la presión del agua de desagüe.
- Instale el tubo de agua en un lugar sin calor.
- Consulte las instrucciones para la instalación del filtro de agua.



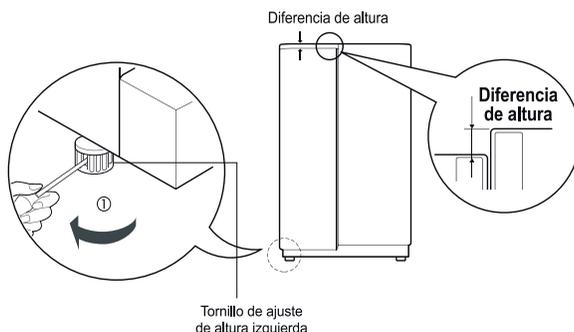
### Precaución

- Conecte exclusivamente al agua potable. (para el tipo con tubos)
- Llene sólo con agua potable. (para el tipo sin tubos)

## Instalación

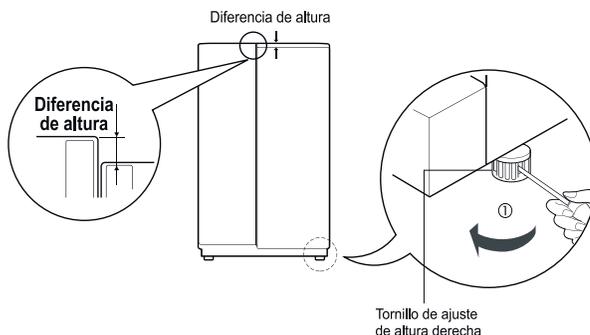
**Si la puerta del compartimento del congelador está más baja que la puerta del compartimento del frigorífico.**

Nivele la puerta insertando un destornillador de tipo plano en la ranura del tornillo izquierdo de ajuste de la altura y gírelo en sentido horario (⌚).



**Si la puerta del compartimento del congelador está más alta que la puerta del compartimento del frigorífico.**

Nivele la puerta insertando un destornillador de tipo plano en la ranura del tornillo derecho de ajuste de la altura y gírelo en sentido horario (⌚).



**Tras nivelar la altura de la puerta.**

Las puertas del frigorífico se cerrarán con suavidad al levantar el lado frontal ajustando el tornillo de ajuste de altura. Si las puertas no se cierran correctamente, puede verse afectado el funcionamiento del frigorífico.

### Siguiente

1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y limpie el frigorífico cuidadosamente.
2. Instale los accesorios del tubo de la cubitera, bandeja de recogida de agua, etc, en sus lugares adecuados. Están embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación (o enchufe) en la toma de pared. No conecte junto con otros electrodomésticos en la misma toma.

## Instalación (Sólo en algunos modelos)

**Si la puerta del compartimento del congelador está más baja que la puerta del compartimento del frigorífico.**

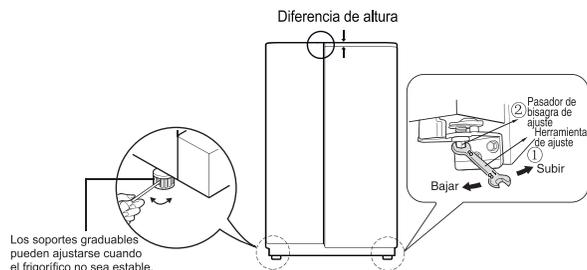
Introduzca la lámina transparente incluida con el producto si la puerta del congelador es inferior a la del frigorífico.

Separe la puerta de menor altura, utilice un destornillador de (+) para desatornillar el tornillo situado en la bisagra inferior, como muestra la Figura(1); inserte la lámina transparente entre la bisagra inferior y la abrazadera inferior y, a continuación, fjela con el tornillo como muestra la figura(2).



**Si la puerta del compartimento del congelador está más alta que la puerta del compartimento del frigorífico.**

Utilice la llave (1) para girar el tornillo de ajuste (2) en el sentido del reloj o contrario para nivelar la altura de la puerta de frigorífico con la de la puerta del congelador.



**⚠ Precaución**

No levante la puerta demasiado, ya que podría perder el pasador de la bisagra. (Rango de ajuste de altura: máximo 5mm).

**Tras nivelar la altura de la puerta.**

Las puertas del frigorífico se cerrarán con suavidad al levantar el lado frontal ajustando el tornillo de ajuste de altura. Si las puertas no se cierran correctamente, puede verse afectado el funcionamiento del frigorífico.

**Siguiente**

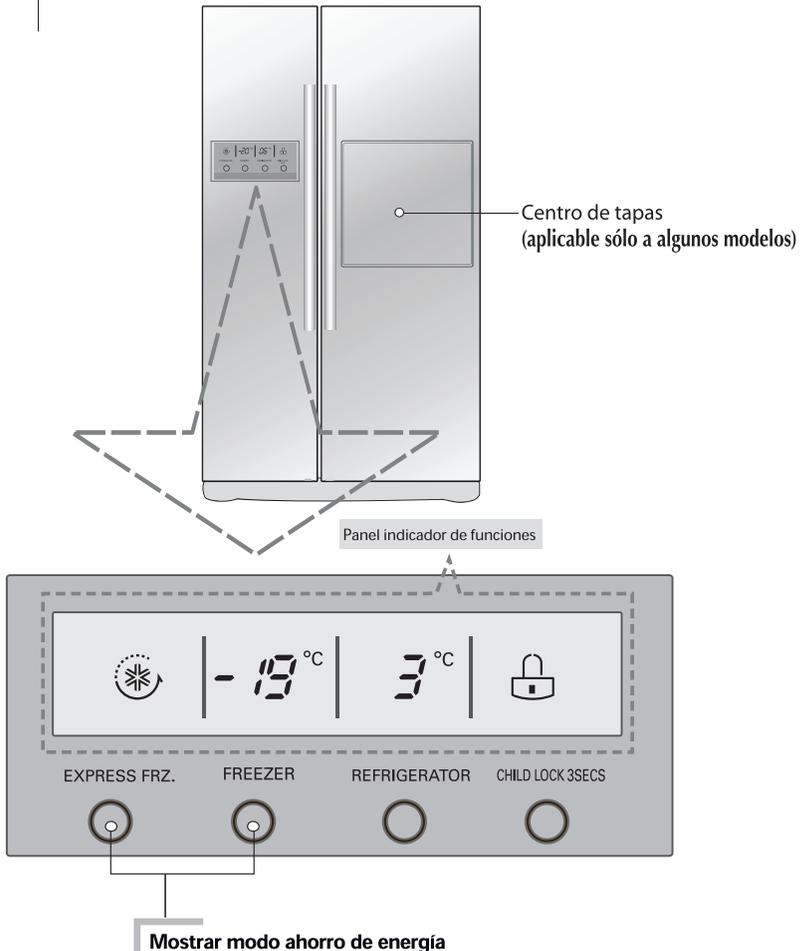
1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y limpie el frigorífico cuidadosamente.
2. Instale los accesorios del tubo de la cubitera, bandeja de recogida de agua, etc, en sus lugares adecuados. Están embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación (o enchufe) en la toma de pared. No conecte junto con otros electrodomésticos en la misma toma.

## Puesta en Marcha

Después de instalar la nevera, hay que dejarla para unas 2-3 horas para que se establezca en una temperatura normal de trabajo. Luego, hay que situar en ella comida fresca o congelada. Cuando apaguemos la nevera, habrá que esperar unos 5 minutos antes de volver a encenderla.

## Regulación de temperatura y funciones

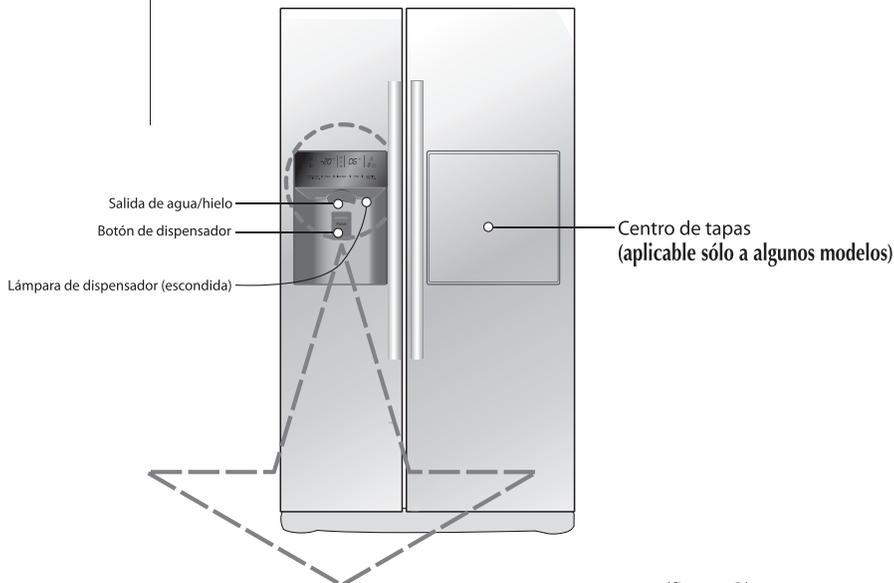
\*Modelo sin dispensador



¡ATENCIÓN!

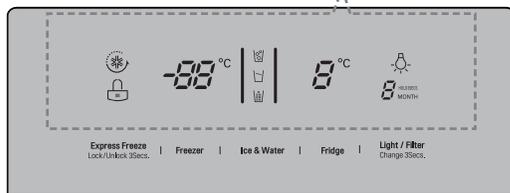
La pantalla es de operación manual. Una excesiva humedad en la pantalla puede ser causa de su incorrecto funcionamiento.

\*Modelo con dispensador



(figura-1)

Panel indicador de funciones



Mostrar modo ahorro de energía

(figura-2)

Panel indicador de funciones



Mostrar modo ahorro de energía

¡ATENCIÓN!

La pantalla es de operación manual. Una excesiva humedad en la pantalla puede ser causa de su incorrecto funcionamiento.

Mostrar modo ahorro de energía

Esta función convierte la pantalla al modo ahorro de energía hasta la próxima vez que se abra la puerta.

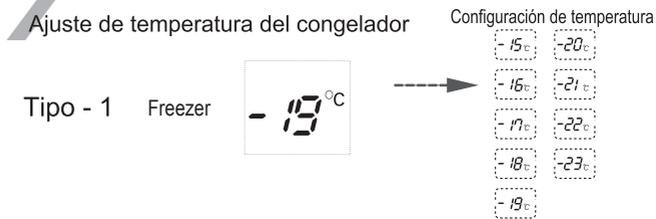
Mantenga presionados simultáneamente los botones FREEZER (congelador) e EXPRESS FRZ. durante 5 segundos, hasta que se emita el sonido 'ding'. Todos los LED se iluminarán y, a continuación, se apagaran. Cuando el modo de ahorro de energía es activado, la pantalla permanecerá apagada hasta la próxima vez que se abra la puerta. A continuación, se encenderá siempre que se abra una puerta o se presione un botón, y permanecerá encendida durante 20 segundos después de la última apertura de la puerta o selección del botón. Mantenga presionados simultáneamente los botones FREEZER (congelador) e EXPRESS FRZ. (más hielo) durante 5 segundos para desactivar el modo de ahorro de energía, hasta que se emita el sonido 'ding'.

13

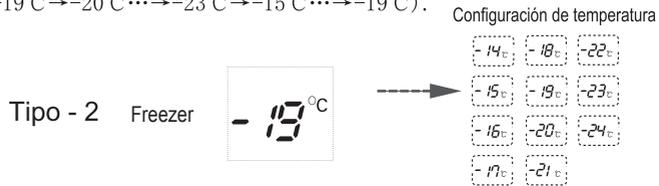
Cuando las puertas se cierran o selección el botón de parada durante 20 segundos, bajará el brillo de la pantalla LED y se activará el modo de ahorro de energía. Cuando se abre una puerta o se pulsa un botón, se ilumina de nuevo la pantalla LED.

**Puede ajustar la temperatura del congelador y del refrigerador.**

**Como ajustar la temperatura en el compartimiento del freezer.**



※ Siempre que presione el botón "Freezer" la configuración variará en el siguiente orden (-19°C → -20°C → -23°C → -15°C → -19°C).

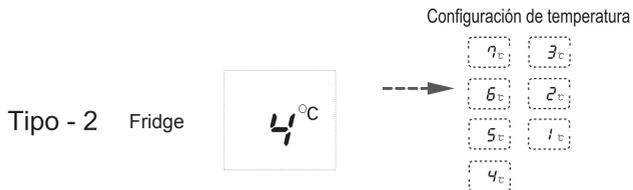


※ Siempre que presione el botón "Freezer", la configuración variará en el siguiente orden (-19°C → -20°C → -24°C → -14°C → -19°C).

**Como ajustar la temperatura en el compartimiento del refrigerador**



※ Siempre que presione el botón "Fridge", la configuración variará en el siguiente orden (3°C → 2°C → 0°C → 6°C → 3°C).



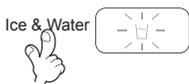
※ Siempre que presione el botón "Fridge", la configuración variará en el siguiente orden (3°C → 2°C → 1°C → 7°C → 3°C).

- La temperatura interior varía dependiendo del estado de la comida, ya que la temperatura de establecimiento es la temperatura a alcanzar y no la temperatura existente en el interior del frigorífico.
- El frigorífico se encuentra a temperatura floja al principio. Ajuste la temperatura tal y como se ha descrito después de utilizar el frigorífico después de 2 ó 3 días.

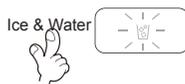
Uso del dispensador (sólo en algunos modelos)

- Seleccione entre hielo picado, agua o cubitos de hielo y presione ligeramente el pulsador con un vaso u otro recipiente.

**Agua**  
Pulse el botón de selección de agua y se iluminará el indicador.



**Hielo picado**  
Pulse el botón de selección de hielo picado y se iluminará el indicador.



**Cubitos de hielo**  
Pulse el botón de selección de cubitos de hielo y se iluminará el indicador.



- Referencia : Mantenga el vaso en posición durante un par de segundos tras la dispensación de hielo o agua, a fin de que las últimas gotas caigan en el vaso, y no en el suelo.

Tapa del sistema de fabricación de hielo (sólo en algunos modelos)

Quando utilice el sistema de fabricación de hielo retire la tapa de la puerta y guárdela en el cesto de la puerta u otro lugar. Quando no utilice el sistema de fabricación de hielo, coloque la tapa y apague el sistema del hielo con el interruptor y retire todo el hielo del cesto.



Tapa del sistema de fabricación de hielo

Precauciones al usar el Distribuidor (sólo en algunos modelos)

### Para obtener agua fría

El agua distribuida no está bien fría, sino sólo apenas fría o fría. Si quiere agua más fría, use el distribuidor del hielo antes de servirse el agua.

### Si tiene dificultades en substituir el contenedor de almacenaje del hielo

Gire el engranaje rotante de 1/4 de ciclo como lo muestra el dibujo y luego empújelo al fondo.

Type ①



Type ②



¡NOTA!

No mantener el hielo más de dos semanas.

**Cuando el fabricante de hielo no funciona correctamente**

**El hielo forma bloques**

- Cuando el hielo forme un bloque, sáquelo del depósito de hielo, rómpalo en trozos más pequeños y vuelva a introducirlos en el depósito.
- Cuando el fabricante de hielo produzca cubos de hielo muy pequeños o unidos, es necesario ajustar la cantidad de agua que se introduce. Póngase en contacto con el servicio técnico.

\* Si no se usa el hielo con frecuencia, pueden formarse bloques.

**Fallo de corriente**

- El hielo puede caer en el compartimento del congelador. Saque el depósito del hielo, deshágase del hielo y vuelva a colocar el depósito en su lugar. Tras volver a poner en funcionamiento el frigorífico, se seleccionará automáticamente hielo picado.

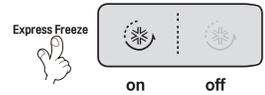
**El frigorífico se acaba de instalar por primera vez**

- Son necesarias aproximadamente 12 horas para que un frigorífico instalado por primera vez produzca hielo en el compartimento del congelador.

**Congelación exprés**

**Por favor, seleccione ésta función para lograr una congelación rápida.**

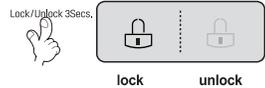
- APAGADO -> ENCENDIDO -> APAGADO se repetirá cada vez que presione el botón "Express Freeze"
- El gráfico de la marca de flecha continúa en estado Encendido tras parpadear 4 veces, al seleccionar el encendido de la refrigeración especial.
- La función de congelación rápida se apagará automáticamente una vez finalizado el tiempo establecido.



**Bloquear**

**Este botón cesará el funcionamiento de otros botones.**

- El bloqueo y el desbloqueo se repetirán siempre que presione ("Lock/Unlock 3Secs.") durante más de 3 segundos.
- Si utiliza el botón BLOQUEO, ningún otro botón funcionará hasta que los desbloquee.



**Función de visualización del estado del filtro (ciclo de sustitución del filtro) (sólo en algunos modelos)**

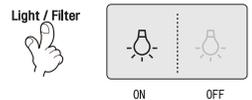
- Existe un indicador luminoso de sustitución del filtro de agua del dispensador.
- El filtro de agua debe ser sustituido cada seis meses.
- La luz del filtro se iluminará para indicarle la necesidad de sustituir el filtro.
- Una vez sustituido el filtro, mantenga pulsado el botón del filtro durante más de 3 segundos para restablecer el indicador.



**Luz del dispensador (sólo en algunos modelos)**

**Este botón enciende y apaga la luz del dispensador.**

- La función de la luz del dispensador de ENCIENDE y APAGA pulsando el botón Luz/Filtro / Luz.



Otras funciones

**Ventana de visualización de la temperatura ambiente**

**Aviso de puerta abierta**

- Si la puerta del frigorífico o el congelador permaneciera abierta durante más de sesenta segundos, la unidad emitirá 3 veces un tono de advertencia en intervalos de treinta segundos.
- Por favor, póngase en contacto con su Centro de servicio local si el tono de advertencia continuara activo incluso tras cerrar la puerta.

**Función de diagnóstico (detección de fallos)**

- La función de diagnóstico detecta automáticamente el fallo cuando éste se produce en el producto durante el uso del refrigerador.
- Si el fallo se produce en una pieza del producto, éste no funciona aunque se oprima cualquier botón y no hace ninguna indicación normal. En este caso no desconecte la energía eléctrica sino contacte inmediatamente al centro de servicios locales. Toma mucho tiempo a los técnicos del servicio detectar la parte fallada si el refrigerador ha sido apagado.

Cómo se obtiene hielo/agua fría

El agua se enfría en el depósito de agua del compartimento del frigorífico, y se envía al dispensador.

El hielo se forma en el fabricante de hielo automático y se envía al dispensador picado o en cubitos.

**NOTA**

- Es normal que el agua no esté muy fría al principio. Si desea agua más fría, ponga hielo en el vaso.

Precauciones

**Deshágase del hielo (alrededor de 20 cubitos) y el agua (aproximadamente 7 vasos) producidos por primera vez tras la instalación del frigorífico.**

El primer hielo y agua incluyen partículas u olores del tubo de suministro de agua o el depósito de agua. Esto es necesario en caso de que el frigorífico no se haya usado durante mucho tiempo.

**No permita que los niños manipulen el compensador**

Los niños pueden apretar el compensador incorrectamente o dañar las lámparas.

**Asegúrese de que los alimentos no bloquean el paso del hielo.**

Si los alimentos se colocan en la entrada del paso del hielo, quizás se bloquee el paso del hielo. También puede cubrirse con hielo en polvo si se utiliza solamente hielo fragmentado. En este caso, elimine el hielo acumulado.

**No guarde latas de bebida u otros alimentos en el depósito del hielo para que se enfrien con mayor rapidez.**

Se puede dañar el fabricante de hielo automático.

**No utilice vasos de vidrio delgado o loza para recoger el hielo.**

Estos vasos o envases pueden romperse.

**Ponga el hielo en un vaso en primer lugar antes de llenarlo con agua u otras bebidas.**

El agua puede salpicar si se añade hielo al líquido existente en un vaso.

**No toque con la mano u otras herramientas la salida del hielo.**

Puede romperse la herramienta o sufrir lesiones en la mano.

**No quite la tapa del fabricante de hielo.**

**En algunas ocasiones, nivele la superficie de modo que el depósito del hielo pueda llenarse con más hielo.**

El hielo se acumula cerca del fabricante de hielo. Por ello, el fabricante de hielo puede detectar que el depósito está lleno y dejar de fabricar hielo.

**Si se obtiene hielo decolorado, deje de usar el fabricante de hielo y póngase inmediatamente en contacto con el servicio técnico.**

**No utilice vasos estrechos o profundos**

El hielo puede atascarse en el paso del hielo y puede producir un fallo del frigorífico.

**Mantenga el vaso a una distancia adecuada de la salida del hielo**

Un vaso demasiado cercano a la salida del hielo puede evitar la salida del hielo.

## Parte de dos asteriscos **\*\***

(Se refiere solamente a algunos modelos)

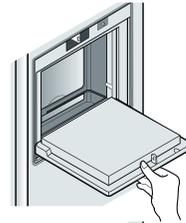
- La parte de dos asteriscos significa una temperatura entre  $-12^{\circ}\text{C}$  ~  $-18^{\circ}\text{C}$
- La comida se congela para corto tiempo.

## Compartimento para refrescos (aplicable sólo a algunos modelos)

Modo de uso

Abra la puerta del compartimento para refrescos

- Se puede acceder al compartimento para refrescos sin abrir la puerta del frigorífico y ahorrar electricidad.
- Se ilumina la lámpara interna del compartimento del frigorífico cuando se abre la puerta del compartimento para refrescos, haciendo más fácil reconocer los contenidos.



Use la puerta del compartimento para bebidas sólo como apoyo.

- No utilice la puerta del compartimento para refrescos como tabla para cortar y tenga cuidado de no dañarla con herramientas cortantes.
- No apoye los brazos ni presione con fuerza sobre la puerta.



No saque la tapa del interior del compartimento para refrescos.

- El compartimento para refrescos no puede funcionar con normalidad sin la tapa.

Solamente modelos con la tapa interna del depósito.



No coloque objetos pesados sobre la puerta del compartimento para refrescos ni deje que los niños se cuelguen de ella.

- No sólo se puede dañar la puerta del compartimento para refrescos, sino que el niño puede sufrir lesiones.



## Las otras funciones

### Hielo y agua sin tubos (Se refiere solamente a algunos modelos)

Puede utilizar las funciones dispensador automático de hielo y el dispensador de agua sin tener que conectar una tubería exterior al frigorífico.

El frigorífico utiliza un depósito de agua interno situado en la puerta del frigorífico a fin de proveer agua para esas funciones.

#### Para extraer el depósito de agua:

Haga girar el cuadrante hacia la posición "ABIERTO" como se muestra en la Figura (1). A continuación sujete y tire de la tapa del depósito de agua en la dirección marcada por la flecha en la Figura (2) a fin de extraer el depósito de agua. El depósito de agua se puede extraer con cuidado del cesto de la puerta para rellenar o limpiar.



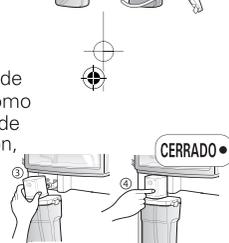
#### Para rellenar el depósito de agua:

Levante las abrazaderas de ambos lados para abrir la tapa del depósito de agua y llene el depósito a continuación. Llene con agua hasta la línea marcada (4.5L). Cuando el depósito esté lleno, cierre la tapa del depósito y fije las abrazaderas de ambos lados. El depósito de agua también se puede rellenar a través tapón extraíble situado en la tapa del depósito de agua.



#### Para reacondicionar el depósito de agua:

Introduzca de nuevo el depósito de agua lleno dentro del cesto de la puerta y alinee la boquilla con el grifo de la tubería de agua como se muestra en la Figura (3). Ajuste firmemente el depósito a fin de que la boquilla se introduzca en el grifo. Figura (4). A continuación, gire el cuadrante hacia la posición "CERRADO". El motor de la bomba se pondrá automáticamente en funcionamiento para purgar el aire del sistema de suministro de agua.



**ANOTACIÓN:** Si el depósito no está introducido adecuadamente, el agua goteará de la boquilla en el cesto de la puerta.

Espere siempre 15 segundos después de haber dispensado agua, antes de extraer la botella de agua para rellenar o limpiar.

### ANOTACIÓN

- A la hora de montar o desmontar el depósito de agua, tenga cuidado de no forzar en exceso ya que podría dañar el depósito de agua.
- Si no hay agua en el depósito de agua, no podrá usar la función Dispensador Automático de Hielo y la función Dispensador de Agua.
- Si usa otro líquido que no sea agua podría provocar problemas en la bomba. Cuando el agua del depósito de agua esté baja, el tamaño de los cubitos de hielo será más pequeño.
- Se recomienda limpiar el agua al principio antes de rellenar el depósito con agua y colocarlo en su posición.
- El método de uso del Dispensador de Hielo y Dispensador es el mismo que otros Dispensadores comunes.
- Debido a que el depósito de agua puede resultar pesado, no permita que los niños usen o sostengan el depósito de agua, especialmente si lo hacen con una sola mano.
- Puesto que el dispensador de hielo utiliza agua procedente del depósito de agua, puede oír funcionar la bomba de agua de 8 a 10 veces al día.

## Baldas

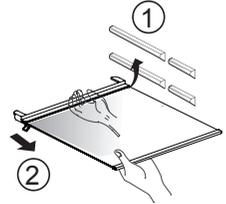
### Instrucciones de uso

Puede almacenar platos o comida refrigerada en la bandeja manteniendo suficiente espacio entre los recipientes.

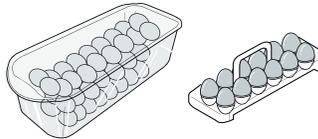


### Desmontaje

1. Levante la parte trasera del estante (1).
2. Extraiga el estante (2).



### Compartimiento para huevos (aplicable sólo a algunos modelos)

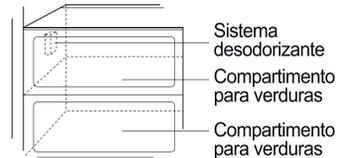


#### NOTA

- Nunca utilice el compartimiento para huevos como almacenaje de hielo. Se puede romper.
- Nunca almacene el compartimiento para huevos en la cámara congeladora o el compartimiento para productos frescos.

### Desodorizante (aplicable sólo a algunos modelos)

Este sistema absorbe de forma eficaz los olores fuertes usando el catalizador óptico. No tiene ningún efecto sobre los alimentos.



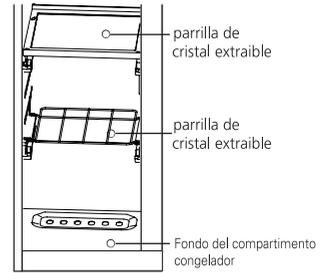
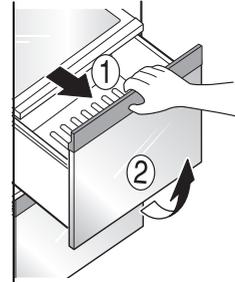
### Cómo usar el sistema desodorizante

- Al estar ya instalado en el conducto de entrada de aire frío, no es necesaria su instalación adicional.
- Utilice sólo envases cerrados para guardar alimentos con olores fuertes. De otro modo, otros alimentos guardados en el mismo compartimento pueden absorber esos olores.

### Compartimento del congelador (Opción no disponible para todos los modelos)

Si coloca grandes cantidades de alimentos en el congelador:

- Retire el cajón del compartimento congelador y puede colocar los alimentos directamente en el estante y la parte inferior del compartimento.
- El compartimento congelador incorpora un estante para maximizar la capacidad de almacenaje. Y el cajón también permite conservar carne aguada o alimentos en estado medio líquido.



### Producción de hielo (aplicable sólo a algunos modelos)

- Para hacer cubos de hielo, llene la bandeja de hielo hasta el nivel del agua indicado y colóquela en el congelador.



- Para retirar los cubos de hielo, sujete la bandeja por los extremos y retuerza suavemente.

#### Consejo

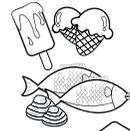
Para retirar fácilmente los cubos de hielo, pase la bandeja por agua corriente antes de retorcer.

## Ubicación de los alimentos

(Identificación de las Partes)

Balda del  
compartimento  
del congelador

Store various frozen foods such as meat, fish, Para guardar diferentes alimentos congelados, por ejemplo, carne, pescado, helado, tentempiés congelados, etc.



Estante de la  
puerta del  
congelador

- Para alimentos pequeños envasados y congelados.
- Es probable que la temperatura se incremente al abrir la puerta. Por ello, no lo utilice para alimentos que permanecen congelados a largo plazo, como puede ser el caso del helado.



Cajón del  
congelador

- Para carne, pescado, pollo, etc, tras envolverlos con film.
- Alimentos secos.



Esquina de  
productos  
lácteos

Para productos lácteos, tales como mantequilla, queso, etc.



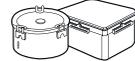
Huevera

Coloque esta caja donde lo considere más adecuado



Compartimento  
para refrescos

Para guardar alimentos de uso frecuente, por ejemplo, bebidas, etc.



Balda del  
frigorífico

Para guardar alimentos del tipo de guarniciones u otros alimentos a una distancia adecuada.



Estante de la  
puerta del  
frigorífico

Para alimentos pequeños envasados o bebidas del tipo de leche, zumo, cerveza, etc.



Cajón para  
verduras

Para guardar verdura, fruta, carne para descongelar, pescado fresco, etc, poniendo



## Guardar alimentos

- Guarde los alimentos frescos en el compartimento del frigorífico. El modo en que los alimentos se congelen y se descongelen es un factor importante para mantener su frescura y sabor.
  - No guarde alimentos que se deterioran con facilidad a bajas temperaturas, del tipo de plátanos y melones.
  - Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el frigorífico, ya que de otro modo, dañará otros alimentos, y será mayor el consumo de energía.
  - Al guardar los alimentos, cúbralos con film de vinilo o guárdelos en envases con tapa. De este modo, se evita la humedad de la evaporación y los alimentos mantienen su sabor y poder nutritivo.
  - No bloquee las tomas de aire con alimentos. La correcta circulación del aire frío mantiene constantes las temperaturas del frigorífico.
  - No abra la puerta con frecuencia, para evitar la entrada de aire caliente que eleva la temperatura.
  - No guarde demasiados alimentos en el estante de la puerta porque puede presionar contra las baldas interiores y no permitir que la puerta se cierre correctamente.
  - No guarde botellas en el congelador, pueden romperse al congelarse.
  - No vuelva a congelar alimentos ya descongelados. Perderán su sabor y nutrientes.
  - Cuando guarde alimentos congelados del tipo de helado, durante periodos prolongados de tiempo, colóquelos en la balda del congelador, no en el estante de la puerta.
  - No toque alimentos o envases fríos – especialmente los metálicos - con las manos mojadas, ni coloque recipientes de cristal en los cajones del congelador.
- Esto podría producirle lesiones en la piel, ya que estos envases pueden llegar a romperse si se congelan y causar daños personales.
- No coloque alimentos húmedos en las baldas superiores, pueden congelarse por el contacto directo con el aire frío.
  - Limpie los alimentos antes de guardarlos en el frigorífico. Lave y seque las verduras y frutas, y limpie los alimentos envasados para evitar que se deterioren los alimentos adyacentes.
  - Cuando guarde huevos en un estante o en la huevera, asegúrese de que son frescos, y guárdelos siempre en posición vertical, con lo cual se mantendrán frescos más tiempo.

Congelador

Frigorífico

### NOTA

- Si coloca el frigorífico en un lugar con humedad y altas temperaturas, la apertura frecuente de la puerta, o si guarda muchas verduras, puede hacer que se forme escarcha, que no tiene efecto sobre el funcionamiento del frigorífico. Elimine la escarcha con un paño.

### Método de ahorro de energía

- Instale el frigorífico a la sombra, en un lugar fresco y bien ventilado. Si no es necesario, no abra y cierre la puerta con frecuencia.
- No mantenga la puerta abierta durante períodos prolongados de tiempo, cierre la puerta lo antes posible.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos
- No se aconseja colocar una cantidad grande de alimentos. Debe dejarse espacio suficiente para que circule libremente el aire frío.
- No ponga la temperatura del frigorífico en un valor inferior al necesario.
- No coloque los alimentos cerca del sensor de temperatura.
- No se aconseja introducir alimentos que no necesiten refrigeración. Coloque los alimentos ultracongelados en el refrigerador para su descongelación. (Aplicable solo a algunos modelos).
- Limpie la tapa trasera y el tubo anticorrosion periódicamente (una vez al año) para garantizar el intercambio de calor. (Aplicable sólo a algunos modelos)
- No bloquee las salidas de aire con los alimentos (Aplicable sólo a algunos modelos)

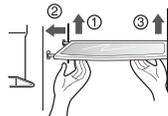
## Cómo desmontar las diferentes partes

### NOTA

- Para desmontar siga el procedimiento inverso al montaje.  
Asegúrese de hacer desenchufado el frigorífico de la red antes de montar y desmontar.  
No apriete con excesiva fuerza para desmontar. Podría dañar alguna pieza.

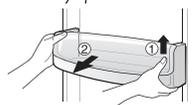
### Balda del compartimento del congelador

Para desmontar una balda, empújela hacia la izquierda (②), eleve ligeramente la parte izquierda de la balda (①), eleve la parte derecha (③), y extráigala.



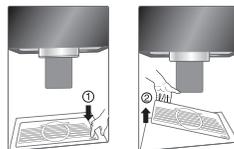
### Estante de la puerta y soporte

Levante el estante sujetando ambos lados (①) y extráigalo en la dirección (②).



### Tras utilizar el dispensador (Se refiere solamente a algunos modelos)

El colector de agua no dispone de una función de auto-drenaje. Debe limpiarse con regularidad. Retirar la cubierta tirando de la parte frontal de la cubierta del colector de agua y secarla con un paño. Tirar de la cubierta en su totalidad hacia delante (①) y levantar la parte trasera de la cubierta (②) con cuidado para sacarla.



### Compartimento de refrescos (Se refiere solamente a algunos modelos)

- Separe el depósito (①) hacia arriba.
- Separe la estantería superior del centro de refresco y, a continuación, jale de la tapa (②).
- El centro de refresco puede extraerse jalando hacia arriba.

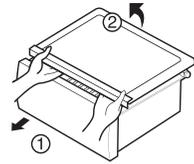


### NOTA

- Asegúrese de desmontar las partes de la puerta del frigorífico para desmontar el compartimento de verduras, el cajón para tentempiés y la tapa central del compartimento de refrescos.

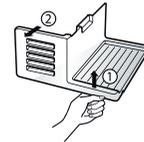
Tapa del compartimento de verduras

- Para quitar la tapa del compartimento de verduras, tire ligeramente del compartimento hacia usted (①), levante la parte frontal de la tapa según se muestra en la figura (②) y saque la tapa.



Space plus  
(Se refiere solamente a algunos modelos)

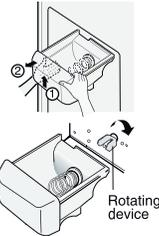
Hay que levantar el space plus (①) y sacarlo en la dirección (②).



Depósito para el hielo  
(Se refiere solamente a algunos modelos)

Hay que coger el depósito como lo muestra el dibujo y sacar (②) levantándolo un poco (①).

- No se recomienda desmontar el depósito a no ser que esto sea necesario
- Hay que tener cogido el depósito con ambas manos para no soltarlo al sacar.
- 1. Puede ser necesario girar el sinfín metálico con forma de U si el recipiente de almacenaje de hielo no puede volver a colocarse en su posición.
- 2. Si la puerta del congelador continúa abriéndose tras girar el sinfín, reinstale el recipiente del hielo. Puede ser necesario forzar el recipiente a su posición.



Máquina de cubitos de hielo  
(Se refiere solamente a algunos modelos)

- Apague el interruptor de la máquina (off, apagado) tras desmontar el Space plus, si piensa tomarse unas largas vacaciones o si usted no utiliza hielo. Si desea tener hielo, encienda el interruptor de la máquina (on, encendido)

## Información general

Vacaciones	<p>Durante las vacaciones, probablemente preferirá dejar el frigorífico en funcionamiento. Coloque en el congelador aquellos alimentos que se puedan congelar. Cuando no quiera dejar el frigorífico en funcionamiento, saque todos los alimentos, desconecte el enchufe de la red, limpie el interior y deje todas las puertas para evitar la formación de olores.</p>
Fallo de corriente	<p>La mayor parte de los fallos de corriente que se corrigen antes de una hora o dos no tienen efecto sobre las temperaturas del frigorífico. Sin embargo, evite abrir las puertas mientras el frigorífico no reciba corriente.</p>
Si se traslada	<p>Saque o sujete todas las partes que puedan moverse en el interior del frigorífico. Para evitar daños a los tornillos de ajuste de altura, gírelos hasta el fondo en la base.</p>
Tubo anticondensación	<p>El panel exterior del frigorífico puede calentarse en ocasiones, especialmente después de la instalación. No se alarme. Se debe al tubo anticondensación, que bombea aire caliente para evitar la condensación en los paneles externos.</p>
Identificar los sonidos que podrá escuchar	<p>Su nuevo frigorífico puede emitir sonidos que el anterior no emitía. Ya que son sonidos desconocidos, puede que le inquieten. La mayoría de los nuevos sonidos es normal. Las superficies duras, tales como el suelo, las paredes o los armarios, hacen que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. Estos son los sonidos que podrá escuchar y sus probables causas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•"El temporizador de deshielo hará un click al inicio y al final del ciclo de deshielo automático. El control del termostato (o el control del frigorífico, dependiendo del modelo) también hará un click al inicio y al final del ciclo.</li> <li>•No desplace el frigorífico mientras esté funcionando el frigorífico. El compresor puede generar un ruido de traqueteo temporal. (Es normal y no tendrá repercusión en el rendimiento o la vida útil del compresor. El ruido de traqueteo parará una vez que el frigorífico se detenga.)</li> <li>•La circulación del líquido refrigerante, agua en las tuberías o los objetos colocados encima del frigorífico pueden producir ruidos estrepitosos.</li> <li>•Su frigorífico ha sido diseñado para un funcionamiento más eficaz, manteniendo sus alimentos a temperatura deseada. El compresor de alto rendimiento puede causar que su nuevo frigorífico funcione por más tiempo que el anterior y podrá escuchar un sonido pulsante o agudo.</li> <li>•Podrá escuchar el motor del ventilador de evaporación que circula el aire a través de los compartimientos nevera y congelador.</li> <li>•Al final de cada ciclo podrá escuchar un gorgoteo, debido a la circulación del líquido refrigerante en su frigorífico. La contracción y la expansión de las paredes interiores pueden provocar un chasquido.</li> <li>•El goteo de agua sobre el calentador de descongelación durante el ciclo de descongelación puede provocar un chisporroteo.</li> <li>•Podrá escuchar el aire forzado hacia el condensador por el ventilador del condensador. •Podrá escuchar el flujo de agua hacia el desagüe durante el ciclo de descongelación."</li> </ul>

## Limpieza

Es importante mantener el frigorífico limpio para evitar olores no deseados. Limpie inmediatamente los alimentos derramados ya que, en caso contrario, pueden acidificar y manchar las superficies plásticas.

Exterior

Utilice una solución de jabón suave o detergente para limpiar el acabado del frigorífico. Limpie con un paño y seque.

Para productos con un exterior en acero inoxidable, use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada.

No utilice limpiadores abrasivos o muy fuertes. Seque a fondo con un trapo suave. No utilice cera para electrodomésticos, lejía u otros productos que contengan color sobre acero inoxidable.

Interior

Se recomienda una limpieza regular del interior. Lave todos los compartimentos con una solución de bicarbonato de sodio o un detergente suave y agua templada. Enjuague y seque.

Tras la limpieza

Compruebe que el cable no está dañado, que el enchufe no se recalienta y que está correctamente enchufado en la toma de pared.

Precaución

Desenchufe el cable de la red antes de limpiar alrededor de aparatos eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.)

Limpie la humedad con una esponja o paño para evitar que los líquidos o agua entren en contacto con cualquier aparato eléctrico, produciendo así descargas eléctricas.

No utilice raspadores metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos, soluciones alcalinas fuertes, líquidos de limpieza inflamables o tóxicos.

No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas, ya que se adhieren a las superficies muy frías.

### Limpieza del dispensador de agua y del depósito de agua.

Frecuencia de limpieza: cada dos meses o cuando sea necesario.

#### Procedimiento:

Procedimiento:

1. Antes de limpiar vierta el agua del depósito.
2. Mezcle 0,5 l de agua con la cantidad adecuada del producto de limpieza del dispensador (y después viértalo en el depósito de agua). No utilice productos químicos agresivos.
3. Dispense 1 taza de solución y deje el resto dentro del sistema dispensador durante el tiempo indicado en la etiqueta del producto de limpieza. ¡No beba agua del dispensador durante el proceso de limpieza!
4. Dispense el resto de la solución hasta que el depósito esté vacío.
5. Limpie el depósito de agua con una esponja suave y enjuáguelo bajo el agua del grifo.
6. Llene el depósito con agua fresca. Dispense 3 tazas de agua, una detrás de otra con pausas de 20 s. Llene el depósito con agua hervida y dispense una taza.
7. Compruebe el sabor del agua. En caso de alteración del sabor repita el paso núm. 6 hasta que el agua deje de tener un sabor sospechoso.

Recomendamos NO dejar el agua dentro del depósito durante más de dos días.

Problema	Causa Posible	Solución
Sedimentos visibles dentro del depósito de agua	El tipo de suministro de agua o dispensador de agua requiere limpieza	Limpie el depósito de agua. Hierva siempre el agua antes de introducirla en el depósito.
Mal olor y sabor del agua	No se dispensa agua durante un periodo prolongado.	Vierta el agua antigua. Limpie el depósito de agua. Llene el depósito con agua nueva.

## Solución de problemas

Antes de acudir al servicio técnico, revise esta lista. Quizás pueda ahorrar tiempo y dinero. Incluye problemas comunes que no son resultado de defectos de mano de obra o materiales.

Problema	Causa Posible	Solución
Funcionamiento del frigorífico		
El compresor del frigorífico no funciona	El control del frigorífico está desconectado	Configure el control del frigorífico. Consulte la sección de los controles.
	El frigorífico está en ciclo de desescarchado	Es normal en un frigorífico de desescarchado totalmente automático. El ciclo se realiza periódicamente.
	El enchufe no está conectado a la toma de pared	Asegúrese de que el enchufe está correctamente insertado en la toma de pared.
	Corte de corriente. Compruebe la electricidad de la casa.	Llame a la compañía de electricidad.
El frigorífico funciona demasiado o demasiado tiempo	El frigorífico es de mayor tamaño que el anterior que usted tenía.	Es normal. Las unidades de mayor tamaño y mayor eficacia funcionan en estas condiciones durante más tiempo.
	Hace calor en la habitación o en el exterior.	Transcurren algunas horas hasta que el frigorífico se enfría completamente.
	Se han guardado recientemente grandes cantidades de alimentos templados o calientes.	Los alimentos calientes hacen que el frigorífico funcione durante más tiempo hasta que se alcanza la temperatura deseada.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	El aire caliente que entra en el frigorífico hace que funcione más tiempo. Abra la puerta con menos frecuencia.
	La puerta del congelador o el frigorífico puede estar ligeramente abierta.	Asegúrese de que el frigorífico está a nivel. Es normal que el frigorífico presente una leve inclinación hacia atrás. Evite que los alimentos o envases bloqueen las puertas. Consulte la sección de problemas. APERTURA/CIERRE de las puertas.
	El control del frigorífico está configurado a una temperatura demasiado fría.	Ponga el control de frigorífico en un valor de temperatura más elevado hasta que la temperatura sea satisfactoria.
	La junta del frigorífico o congelador está sucia, desgastada, rota o mal colocada.	Limpie o cambie la junta. Las fugas en el cierre hermético de la puerta harán que el frigorífico funcione más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.
	El termostato mantiene el frigorífico a una temperatura constante.	Esto es normal. El frigorífico se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante.

Problema	Causa Posible	Solución
El compresor no funciona	El termostato está manteniendo el frigorífico a temperatura constante	Es normal. El frigorífico se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante.
Las temperaturas son demasiado bajas		
La temperatura del congelador es demasiado baja pero la del frigorífico es satisfactoria	El controlador del congelador se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del congelador en un valor más alto hasta que se alcance la temperatura satisfactoria
La temperatura del frigorífico es demasiado baja pero la del congelador es satisfactoria	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del frigorífico en un valor más alto
Los alimentos guardados en los cajones se congelan	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del frigorífico en un valor más alto
La carne guardada en el cajón de carnes frescas se congela	La carne debe guardarse a una temperatura ligeramente superior al punto de congelación del agua (32°F, 0°C) para lograr el mayor tiempo de conservación	Es normal que se formen cristales de hielo debido a la humedad que contiene la carne.
Las temperaturas son demasiado altas.		
Las temperaturas del congelador o el frigorífico son demasiado altas	El controlador del congelador se ha configurado demasiado alto	Ponga el control del congelador o frigorífico a una temperatura más baja hasta que la temperatura del congelador o el frigorífico sea satisfactoria.
	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado alto. El control del frigorífico tiene algún efecto sobre la temperatura del congelador.	Ponga el control del congelador o frigorífico a una temperatura más baja hasta que la temperatura del congelador o el frigorífico sea satisfactoria.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	Entra aire caliente en el frigorífico/ congelador cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia.
	La puerta está ligeramente abierta.	Cierre la puerta completamente.
	Se han guardado recientemente grandes cantidades de alimentos calientes.	Espera hasta que el frigorífico o congelador puedan alcanzar la temperatura deseada.
	El frigorífico ha estado desconectado durante un periodo de tiempo.	Un frigorífico requiere algunas horas para enfriarse completamente.
La temperatura en el frigorífico es demasiado alta pero la temperatura del congelador es satisfactoria.	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado alto.	Ponga el control del frigorífico en una temperatura más baja.

Problema	Causa Posible	Solución
<b>Sonido y ruidos</b>		
Niveles altos de sonido cuando se pone en funcionamiento el frigorífico	Los frigoríficos actuales han aumentado su capacidad y mantienen temperaturas más uniformes	Es normal que los niveles de sonido sean más elevados.
Niveles altos de sonido cuando se pone en marcha el compresor.	El frigorífico funciona con presiones más elevadas durante la puesta en marcha del ciclo ON	Es normal. El sonido se nivelará según el frigorífico siga funcionando.
Vibraciones o traqueteos	El suelo no es uniforme o es débil. El frigorífico golpea en el suelo cuando se mueve ligeramente.	Asegúrese de que el suelo está a nivel y es sólido y puede soportar correctamente el frigorífico.
	Vibran los objetos colocados sobre el frigorífico.	Quite los objetos.
	Vibran los recipientes en las baldas del frigorífico.	Es normal que los recipientes vibren. Mueva los recipientes ligeramente. Asegúrese de que el frigorífico está colocado a nivel y firme sobre el suelo. Es normal que el frigorífico presente una leve inclinación hacia atrás.
	El frigorífico toca la pared o los armarios.	Mueva el frigorífico para que no toque la pared o los armarios.
<b>Agua/humedad/hielo dentro del frigorífico</b>		
Se acumula la humedad en las paredes interiores del frigorífico	La temperatura ambiente es elevada y hay humedad, lo cual incrementa la acumulación de escarcha y condensación interna.	Esto es normal.
	La puerta está ligeramente abierta.	Vea en la sección de problemas apertura/cierre de las puertas.
	La puerta se abre con demasiada frecuencia o demasiado tiempo.	Abra las puertas con menos frecuencia.
<b>Agua/humedad/hielo fuera del frigorífico</b>		
Se forma humedad en el exterior del frigorífico o entre las puertas	El tiempo es húmedo	Es normal con tiempo húmedo. Cuando la humedad sea más baja, desaparecerá la humedad del frigorífico.
	La puerta está ligeramente abierta, haciendo que el aire frío del interior del frigorífico choque con el aire caliente del exterior	Esta vez, cierre la puerta completamente.

Problema	Causa Posible	Solución
Olores en el frigorífico	Es necesario limpiar el interior	Limpie el interior con una esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio
	Alimentos de olor fuerte en el frigorífico	Cubra los alimentos completamente
	Algunos envases y materiales para envolver producen olores.	Use una marca de envases o materiales de envoltura diferente.
Apertura/cierre de las puertas/cajones		
Las puertas no cierran	Los envases de alimentos mantienen la puerta abierta.	Mueva los envases para que se pueda cerrar la puerta
Las puertas no cierran	La puerta se ha cerrado con demasiada fuerza, haciendo que la otra puerta se abra ligeramente.	Cierre ambas puertas con suavidad
	El frigorífico no está nivelado. Golpea en el suelo cuando se mueve ligeramente.	Ajuste el tornillo de ajuste de altura
	El suelo no es uniforme o es débil. El frigorífico golpea el suelo cuando se mueve ligeramente.	Asegúrese de que el suelo está nivelado y puede soportar de forma correcta el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para corregir el suelo. Es normal que el frigorífico presente una leve inclinación hacia atrás.
	El frigorífico toca las paredes o armarios.	Mueva el frigorífico.
Los cajones se mueven con dificultad.	Los alimentos tocan la balda en la parte superior del cajón.	Ponga menos alimentos en el cajón.
	La guía sobre la que se desliza el cajón está sucia.	Limpie el cajón y la guía.
Dispensador		
El dispensador no da hielo.	La cubitera está vacía.	Cuando cae el primer hielo en la cubitera, el dispensador debería funcionar.
	La temperatura del congelador es demasiado elevada.	Cambie el control del congelador a un valor de temperatura más bajo para que se formen los cubitos de hielo. Cuando se forman los cubitos de hielo, debería funcionar el dispensador.
	La toma del suministro de agua no está abierta.	Abra la toma y permita el tiempo suficiente para que se forme el hielo. Una vez formado el hielo, debería funcionar el dispensador.
	La puerta del frigorífico o del congelador no está cerrada.	Asegúrese de que las dos puertas están cerradas.

Problema	Causa Posible	Solución
El dispensador no produce hielo	El hielo se funde y se congela debido a un uso poco frecuente, fluctuaciones de temperatura y/o cortes de suministro eléctrico.	Quite la cubitera y el hielo derretido y los contenidos. Limpie la cubitera, séquela y vuelva a colocarla. Cuando se forme hielo de nuevo, funcionará el dispensador.
El dispensador de hielo está atascado	Los cubitos de hielo se atascan entre el fabricante de hielo y la parte posterior de la cubitera.	Quite los cubitos de hielos que atascan el dispensador.
	Los cubitos de hielo se adhieren	Use el dispensador con frecuencia para que no se adhieran los cubitos.
	Se han usado en el dispensador cubitos de hielo comprados o fabricados en otro lugar.	Utilice con el dispensador sólo los cubitos de hielos fabricados en este frigorífico.
El dispensador no produce agua	No está abierta la toma de agua doméstica. Ver problema: el fabricante de hielo no produce hielo.	Abra la toma de agua.
	La puerta del congelador o el frigorífico no está cerrada.	Asegúrese de que las puertas están cerradas.
El agua tiene un sabor y olor extraños	El agua ha permanecido en el depósito durante mucho tiempo.	Llene y vacíe 7 vasos de agua para renovar el suministro. Llene y vacíe otros 7 vasos para limpiar el depósito.
	El frigorífico no se ha conectado correctamente al suministro de agua.	Conecte el frigorífico a un suministro de agua que suministre agua al grifo de la cocina.
Sonido de caída de hielo	Este sonido se produce normalmente cuando el hielo fabricado automáticamente cae en la cubitera. El volumen puede variar de dependiendo de la ubicación del frigorífico.	
Sonido de suministro de agua	Este sonido se produce normalmente cuando entra agua en el fabricante de hielo tras caer automáticamente el hielo producido.	
Otros	Lea detenidamente "fabricador automático de hielo y dispensador" en este manual.	

En la pantalla aparece la palabra OFF. (Después de 20 segundos la palabra OFF desaparecerá, pero el frigorífico seguirá funcionando en el modo DEMO).

El frigorífico ha sido puesto en modo de demostración. El modo de demostración desactiva el sistema de refrigeración, funcionan normal solamente las lámparas y la pantalla. Para desactivar el modo de demostración, abra la puerta, mantenga presionado el botón Fridge y oprima tres veces el botón EXPRESS F. Al desactivar el modo de demostración, en la pantalla aparecerán los valores anteriormente establecidos.

DEMO).

## ELIMINACIÓN DEL APARATO USADO

1. Todos los productos eléctricos y electrónicos se eliminarán separados de los residuos municipales en los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
2. La correcta eliminación del aparato ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente.
3. Para información más detallada acerca de la eliminación de aparatos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de eliminación de residuos o el comercio donde haya adquirido el producto.

Este producto contiene gases fluorados de efecto invernadero cubiertos por el Protocolo de Kyoto (option).

Información acerca de gases fluorados de efecto invernadero utilizados como refrigerante de este frigorífico.

Nombre químico	Composición de gases	Total GWP (kgCO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300



## Es normal...

Las situaciones siguientes son normales.

	Problema	Solución
<b>Ruido</b>	Cuando oiga un sonido como "tac" o "tuc"	Este es el sonido de varias partes expandiéndose / contrayéndose o varios dispositivos de control funcionando dependiendo del cambio de temperatura dentro del frigorífico.
	Cuando oiga un sonido como "Dururuk", "Dulkuk" o "Wuung"	Se debe al compresor o el ventilador funcionando cuando el frigorífico se inicia o para. Este es el mismo fenómeno del sonido generado al arrancar o parar el motor de un coche.
	Cuando oiga el sonido del agua fluyendo	Este es el sonido del refrigerante cambiando la condición del congelador/frigorífico. Cuando el líquido cambia a gas, oír el sonido del agua fluyendo cuando el gas cambia a líquido, oír el sonido "Kureureuk".
	Cuando oiga el sonido del viento como "Fuu" o "Shik" justo después de cerrar la puerta	Este es el sonido generado cuando la presión interna se reduce temporalmente cuando al entrar el aire caliente al frigorífico o congelador, se enfría rápidamente.
	Cuando oiga un sonido de vibración	Si el frigorífico se instala sobre un suelo de madera o una pared de madera, si no está nivelado correctamente, el sonido podría ser alto por la vibración.
	Cuando oiga un sonido fuerte tras instalar el producto por primera vez	Cuando utilice el frigorífico por primera vez, el frigorífico funcionará a alta velocidad para enfriarse rápidamente y el sonido puede parecer más alto. Cuando la temperatura interna cae bajo un cierto nivel, el ruido se solucionará.
<b>Puerta abierta</b>	Cuando la puerta se abre ligeramente tras cerrarla	Dependiendo de la velocidad de cierre del frigorífico o el congelador, la puerta puede abrirse ligeramente y cerrarse a continuación. Tenga cuidado de no cerrar la puerta demasiado fuerte.
<b>Congelación / gotas de condensación</b>	Cuando se forma hielo o gotas de condensación en el interior o exterior del frigorífico	Cuando el aire exterior fluye en la superficie fría interior del frigorífico, puede formarse hielo o gotas de condensación. En especial, esto ocurrirá de forma más fácil cuando abra y cierre la puerta del frigorífico más frecuentemente. Además, si la humedad de la ubicación de instalación es alta o durante la estación de lluvias o en un día lluvioso, pueden formarse gotas de condensación en la parte exterior del frigorífico. Esto es un fenómeno natural que ocurre cuando hay un tiempo húmedo. Seque las gotas de agua con un paño seco.
<b>Temperatura</b>	Cuando la parte frontal del frigorífico está caliente	Las tuberías de calefacción están instaladas en la parte frontal del frigorífico y en el divisor del congelador y el frigorífico para evitar que se formen gotas de condensación. El frigorífico puede parecer más caliente tras la instalación o durante un verano cálido, pero no supone ningún problema, puede estar tranquilo.

## Diagnóstico Inteligente

### (aplicable sólo a algunos modelos)

Si experimenta cualquier problema con su refrigerador, dispone de la habilidad de transmitir datos mediante su teléfono al centro de servicio de LG. Esto le da la posibilidad de hablar directamente con nuestros especialistas cualificados. El especialista graba los datos transmitidos por su máquina y los utiliza para analizar el problema, suministrando un diagnóstico rápido y efectivo.

Si experimenta problemas con su refrigerador, contacte con el centro de servicio de LG.

Utilice exclusivamente la característica Diagnóstico Inteligente si el agente del servicio telefónico de atención al cliente de LG se lo haya indicado. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan como un fax.

El Diagnóstico Inteligente no se puede activar hasta que su refrigerador no esté conectado a la alimentación. Si su refrigerador no se enciende, la localización y resolución de problemas debe hacerse sin utilizar el Diagnóstico Inteligente.

Primero, llame al centro de servicio de LG. Utilice exclusivamente la característica Diagnóstico Inteligente si el agente del servicio telefónico de atención al cliente de LG se lo ha indicado.

### Utilizar el Diagnóstico Inteligente

1. Bloquee la pantalla. Para bloquear la pantalla, mantenga pulsado el botón de bloqueo durante tres segundos. (Si la pantalla ha permanecido bloqueada durante más de cinco minutos, deberá desactivar el bloqueo y volver a activarla.)



2. Abra la puerta derecha del refrigerador.

3. Sostenga el micrófono de su teléfono frente al altavoz ubicado en la bisagra derecha de la puerta del refrigerador, cuando el servicio telefónico de atención al cliente se lo haya indicado.



4. Pulse y mantenga pulsado el botón de temperatura del congelador durante tres segundos a la vez que mantiene su teléfono frente al altavoz.



5. Tras oír tres pitidos, suelte el botón de temperatura del congelador.

6. Mantenga el teléfono en posición hasta que finalice el tono de transmisión. Son necesarios 3 segundos, y la pantalla mostrará el tiempo transcurrido. Al finalizar la cuenta atrás y detenerse los tonos, reanude su conversación con el especialista, quien estará entonces en medida de asistirle utilizando la información transmitida para su análisis.

### NOTA

- Para mejores resultados, no desplace el teléfono cuando se transmitan los tonos.
- Si el agente del servicio telefónico de atención al cliente no puede grabar los datos con precisión, se le pedirá volver a intentarlo.
- Las diferencias de calidad de la llamada según la región puede afectar la función.
- Utilice el teléfono fijo para una mejor comunicación, lo que conllevará un mejor servicio.
- La mala calidad de la llamada puede conllevar una débil transmisión de los datos desde su teléfono a la máquina, lo que conllevaría el Diagnóstico Inteligente a no funcionar adecuadamente.



LG Customer Information Center

☎ LG SERVICE : (FRANCE) 0825-825-592

Register your product Online!

[www.lg.com](http://www.lg.com)